

## Local News

### Paden wins Hanford City Council seat

By Luis Lopez, Mayrany Barajas and Yareli Espinoza

Travis Paden is a math and science teacher at Woodrow Wilson Junior High School in Hanford, California. He has been in the educational field for over 26 years. Recently, he decided to add city council to his busy schedule.

Paden is from Hanford, has six children and is married to Ann Marie Paden. When asked why he ran for city council, he said, “I’ve been here all my life and one goal is to improve everyone in our community and help them become better. I just want to see Hanford thrive.”

Paden has always tried to be a role model for his students and people in the community. Last year he ran for city council and won in November. He was sworn in on December 2, of 2022, in front of his family and friends. He was then voted by city council members to be Hanford’s mayor.

“My wife and children, along with 22-30 volunteers helped me with my campaign. We would go door to door talking to people in our district. I’m a people person. Ava our youngest must have knocked on about 1,000 doors.”

Paden’s father was in the military and a Vietnam War veteran. His mother is a second generation whose family came from Portugal. “My parents have been my inspiration because of their love for me and have guided me in which ways to go.” said Paden.

One concern Paden mentioned was about homelessness and safety. “Keeping our streets safe and helping people from the cold, who have nowhere to go, is a great concern.”

### Paden gana una silla en el Consejo Municipal de Hanford

Por Luis López, Mayrany Barajas y Yareli Espinoza

Travis Paden es maestro de matemáticas y ciencias en Woodrow Wilson Junior High School en Hanford, California. Ha estado en el campo educativo por más de 26 años. Recientemente, decidió agregar el consejo de la ciudad a su apretada agenda.

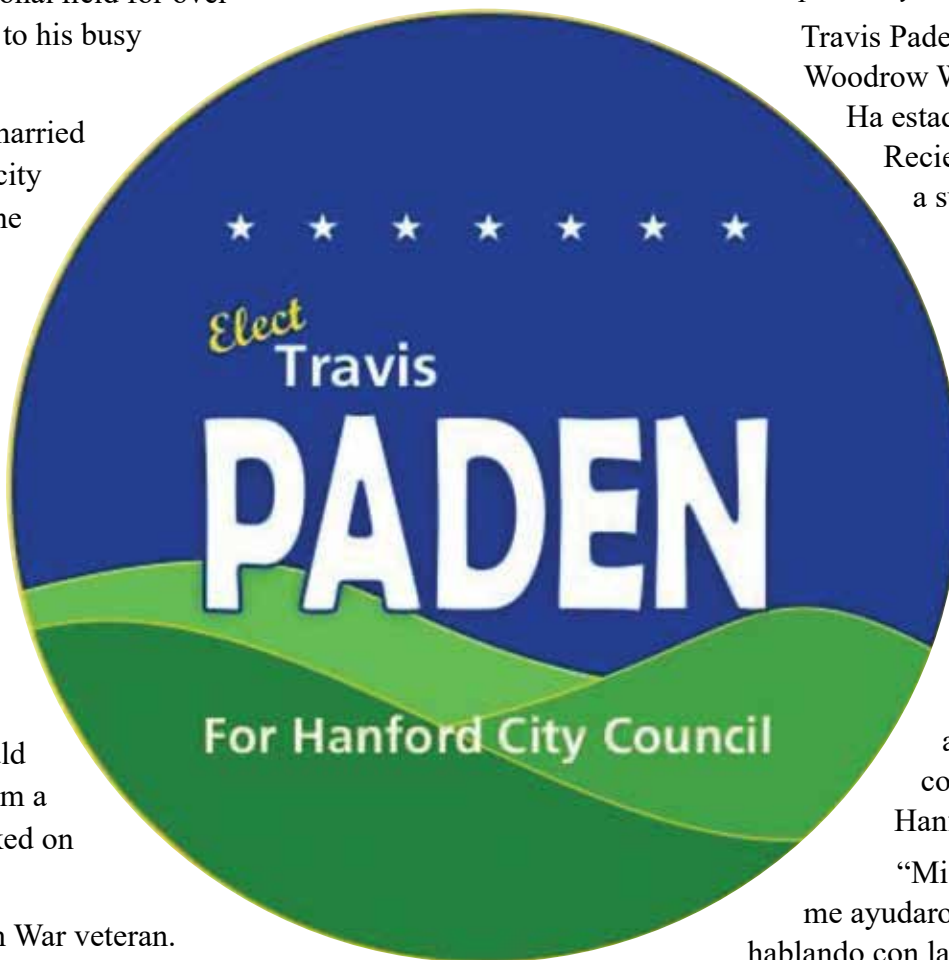
Paden es de Hanford, tiene seis hijos y está casado con Ann Marie Paden. Cuando se le preguntó por quería ser parte del consejo municipal, dijo: “He estado aquí toda mi vida y un objetivo es mejorar a todos en nuestra comunidad y ayudarlos a ser mejores. Solo quiero ver Hanford prosperar.”

Paden siempre ha tratado de ser un modelo a seguir para sus estudiantes y la gente de la comunidad. El año pasado se postuló para el consejo municipal y ganó en noviembre. Prestó juramento el 2 de diciembre de 2022 frente a su familia y amigos. Luego, los miembros del consejo de la ciudad lo votaron para ser el alcalde de Hanford.

“Mi esposa e hijos, junto con 22-30 voluntarios me ayudaron con mi campaña. Íbamos de puerta en puerta hablando con la gente de nuestro distrito. Soy una persona de personas. Ava, nuestra hija menor tocó unas 1000 puertas.”

El padre de Paden estaba en el ejército y era veterano de la guerra de Vietnam. Su madre es una 2ª generación cuya familia vino de Portugal. “Mis padres han sido mi inspiración por su amor por mí y me han guiado en qué caminos tomar.”

Una preocupación que mencionó el Sr. Paden fue sobre la falta de vivienda y la seguridad. “Mantener nuestras calles seguras y ayudar a la gente del frío, que no tiene adónde ir, es una gran preocupación.”



### Martinez returns to the Hanford City Council

By Estefany Mendoza and Camila Cuellar

On Thursday, February 2, Camila Cuellar interviewed Lou Martinez. He was born and raised in Hanford. Martinez also raised his family in Hanford. He was reelected to the Hanford City Council on November 8, 2022.

Martinez previously served on the council from 2010-2014. He was the mayor of Hanford in 2013. Martinez feels he is a voice for the community. He listens to the people and fights for what they want. In addition, he seeks information from the public as to what is not working well in Hanford. Martinez’s inspiration to run for city council was his community, young people in town, and lastly, his family. Martinez said that it is important for people who live here to have a voice in city government.

Martinez’s help for the campaign were a former mayor, others involved in local government, and his close friends. Martinez’s strategy to win his election was to go out and talk to community members to see what they wanted to change.

### Martínez regresa al Consejo Municipal de Hanford

Por Estefany Mendoza y Camila Cuéllar

El jueves 2 de febrero Camila Cuéllar entrevistó a Lou Martínez. Nació y creció en Hanford. Martínez también crió a su familia en Hanford. Fue reelegido para el Consejo Municipal de Hanford el 8 de noviembre de 2022.

Martínez sirvió anteriormente en el consejo de 2010-2014. Fue alcalde de Hanford en 2013. Martínez siente que es una voz para la comunidad. Escucha a la gente y lucha por lo que quiere. Además, busca información del público sobre lo que no funciona bien en Hanford. La inspiración de Martínez para ser parte del consejo municipal fue su comunidad, los jóvenes del pueblo y, por último, su familia. Martínez dijo que es importante que las personas que viven aquí tengan voz en el gobierno de la ciudad.

Martínez recibió ayuda para su campaña de un alcalde anterior, otras personas involucradas en el gobierno local y sus amigos cercanos. La estrategia de Martínez para ganar su elección fue salir y hablar con los miembros de la comunidad para ver qué querían cambiar.

Los planes de Martínez, mientras esté en el consejo, incluyen mejorar la seguridad



Lou Martinez, Estefany Mendoza, Camila Cuellar and Yael Palomera



# Sports

## Meet Diego Elizalde

By Estefany Mendoza and Camila Cuellar

On January 13, Camila Cuellar, Estefany Mendoza and Yael Palomera interviewed Diego Elizalde over the phone. He is 18 years old and from New Port, Oregon. Elizalde is a player on the Portland Timbers 2, a Major League Soccer team made up of reserve and academy players.

Elizalde started playing soccer at the age of three. Elizalde's first inspiration was his dad, who showed him the game. After that, he watched Lionel Messi videos on YouTube. Elizalde joined the Portland Timbers at 12 years old. Elizalde plays soccer for fun and to give his family a better life in the future.

A typical day for Elizalde starts with breakfast at the training facility with his teammates. Next, he works out in the gym. After that is practice at 10:00 a.m. Then, Elizalde goes to lunch with his teammates. Finally, at the end of the day he goes and does his schoolwork.

Elizalde's goal for the season is getting more playing time on the field. Another goal he has is to become a professional soccer player. In the fall, Elizalde will go to Brown University where he was recruited and offered a full scholarship. He will play soccer for Brown University.

Elizalde plans to achieve his goals by working hard every day. He also plans to do the little things right. Lastly, he will try to stay disciplined.

One of the challenges Elizalde faced was staying away from his family and friends. He would only go home twice a month and his family attended his home games. Elizalde's words of advice to young people are to, "Never give up, keep going because you can do whatever you want."



Diego Elizalde

## Conoce a Diego Elizalde

Por Estefany Mendoza y Camila Cuéllar

El 13 de enero, Camila Cuéllar, Estefany Mendoza y Yael Palomera entrevistaron telefónicamente a Diego Elizalde. Tiene 18 años y es de New Port, Oregón. Elizalde es jugador del Portland Timbers 2, equipo formado por jugadores de reserva y de academia.

Elizalde comenzó a jugar fútbol a la edad de tres años. La primera inspiración de Elizalde fue su papá, quien le mostró el juego. Después de eso, vio videos de Messi en YouTube. Elizalde se unió a los Portland Timbers a los 12 años. Elizalde juega al fútbol por diversión y para darle a su familia una vida mejor en el futuro.

Un día típico para Elizalde comienza con un desayuno en el campo de entrenamiento con sus compañeros. A continuación, hace ejercicio en el gimnasio. Después de eso es la práctica a las 10:00 am. Luego, Elizalde va a almorzar con sus compañeros. Finalmente, al final del día va y hace su trabajo escolar.

Las metas de Elizalde para la temporada son conseguir más tiempo de juego en el campo. Otra meta que tiene es convertirse en futbolista profesional. En el otoño, Elizalde irá a la Universidad de Brown, donde fue reclutado y le ofrecieron una beca completa. Jugará fútbol para la Universidad de Brown.

Elizalde planea lograr sus metas trabajando duro todos los días. También planea hacer bien las pequeñas cosas. Por último, intentará mantenerse disciplinado.

Uno de los desafíos que enfrentó Elizalde fue mantenerse alejado de su familia y amigos. Solo iba a casa dos veces al mes y su familia asistía a sus juegos en Portland. Las palabras de consejo de Elizalde para los jóvenes son: "Nunca te rindas, sigue adelante porque puedes hacer lo que quieras".



Ricardo Calvillo

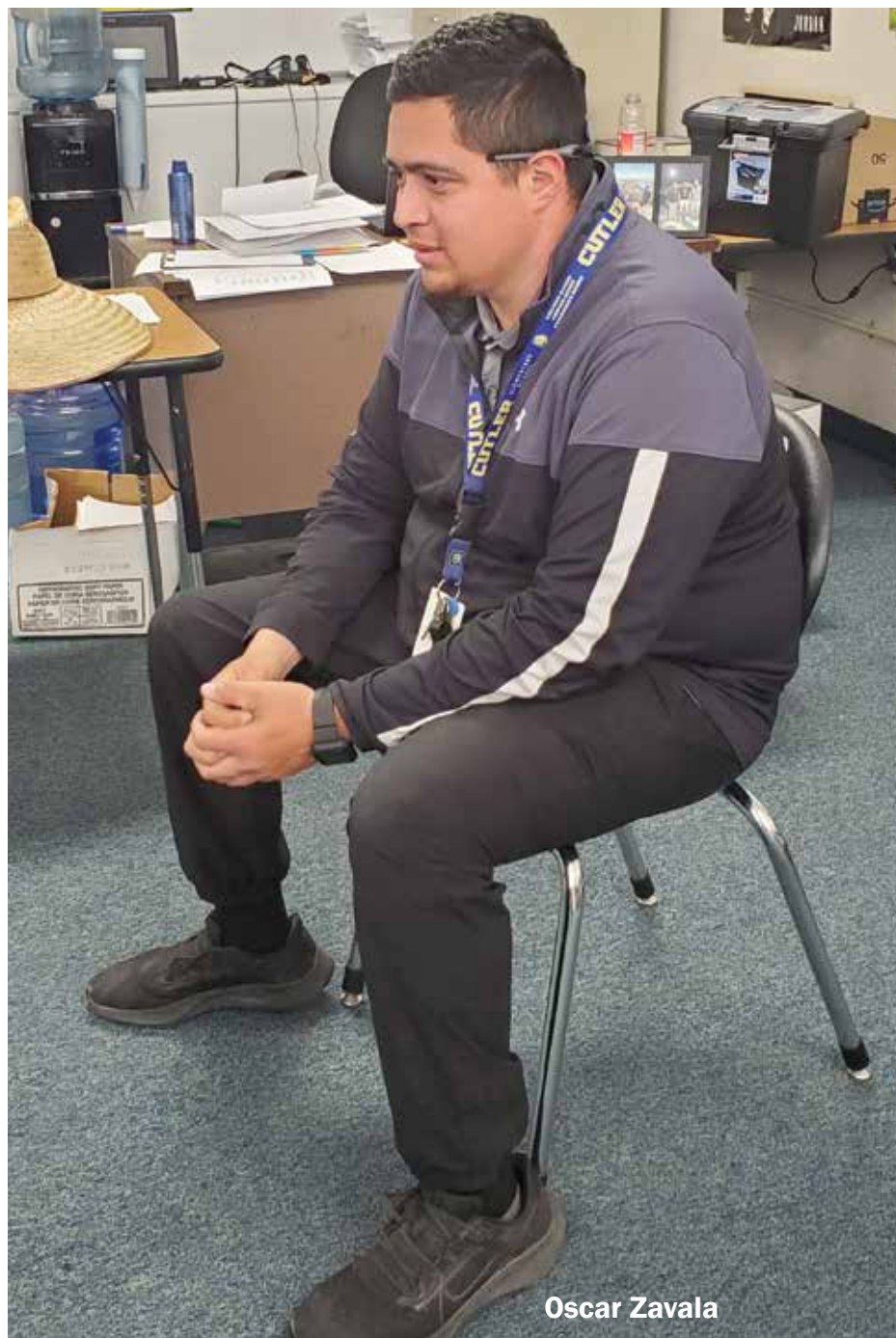
## Work hard

By Estefany Mendoza

On Friday, February 10, Estefany Mendoza interviewed Ricardo Calvillo. Calvillo is currently the coach for Jefferson Academy girls' basketball team. Calvillo started coaching basketball eight years ago, but he started coaching basketball for Jefferson Academy five years ago.

Calvillo's inspiration to start coaching was a friend, Doug Pitkin, who is currently the head coach for the Sierra Pacific High School boys basketball team. Calvillo

**WORK HARD...**Continued on page 4



Oscar Zavala

## Meet Coach Z

By Keven Figueroa, Silvestre Hinojosa, and Tadeo Gasca

At Cutler School, Oscar Zavala is called Coach Z.

In the fall, Zavala coaches fourth and fifth graders in baseball. "Our baseball team's record was 5-1. We made it to the championship game and tied with Palm School, so we are co-champions this year," Zavala shared.

In the winter, Zavala coaches volleyball and football. There are two teams for each sport, an A team and a B team. The record for the A volleyball team was 0-3. The record for the B volleyball was 3-0. The A team's football record was 0-3 and the B team's was 2-1.

In the spring, Zavala coaches basketball. He said that the best thing about coaching is that he sees the players get better throughout the time they play. Zavala's goal is to see players continue to the next level. "The most difficult part is seeing the players go through a tough loss," he said.

**CONOCE AL ENTRENADOR...**Continuado de a página 4



# Food and Travel

## Follow your dreams

By Camila Cuellar and Estefany Mendoza

On January 14, Camila Cuellar and Estefany Mendoza interviewed Lucía Navarro. She makes flan and cheesecake to sell. Navarro started her business in 2006. She decided to start selling her products because she had few hours at work. Navarro needed to generate more income for household expenses.

Navarro’s products are Neapolitan flan and cheesecake. Navarro’s inspiration to start her business was her boss. She taught Navarro the recipes. Also, her inspiration came from necessity. She learned to make her recipes through practice.

The things Navarro likes are that she can go out and come back whenever she wants. Navarro’s challenges are when she has to carry her products in the cold. Finally, the plans for the future of Navarro’s business are to grow her business. Also, she plans find new customers. Navarro’s dream is to open her own store.



Lucia Navarro

## Cumplir su sueño

Por Camila Cuellar y Estefany Mendoza

El 14 de enero Camila Cuellar y Estefany Mendoza entrevistaron a Lucía Navarro. Ella hace flan y cheesecake para vender. Navarro empezó su negocio en 2006. Ella decidió empezar a vender sus productos porque tenía pocas horas en el trabajo. Navarro necesitaba generar más ingresos para los gastos de la casa.

Los productos de Navarro son flan tipo napolitano y cheesecake. La inspiración de Navarro para empezar su negocio era su patrona. Ella le enseñó las recetas. Además, su inspiración salió de la necesidad. Ella aprendió a hacer sus recetas por la práctica.

Las cosas que le gustan a Navarro son que ella puede salir y regresar a la hora que ella quiere. Los retos de Navarro son cuando tiene que llevar su productos en el frío. Finalmente, los planes para el futuro de su negocio es crecer su negocio. También encontrar nuevos clientes. El sueño de Navarro es abrir su propia tienda.



Jorge Ramos, Santiago Ramos, Gabriel Fernandez & Mateo Fernandez

## LEGOLAND

By Yael Palomera

On Friday, March 24, Estefany Mendoza interviewed Suzy VanDerMolen. On Saturday, March 18, VanDerMolen took 14 migrant students to LEGOLAND. The students ranged from second to eighth grade. Along came two other adults, Javier Gonzalez, area administrator, and Eva Gonzalez, a teacher for the migrant program.

Students went to LEGOLAND because there they can build and put their builds in virtual platforms. Some of the builds include a car, range rover, rocket and boat. Students also read information about how the rides work. For example, VanDerMolen said that on one of the rides she and the students were able to see the engineering that helps the ride move.

While at LEGOLAND, VanDerMolen and her group rode four rides, including three roller coasters and a boat. The boat ride was her favorite because someone talked about the different things to see. The scenic tour included animals, buildings, lighthouses, and bridges. She enjoyed the lighthouses the most because of their placement. The rock’s reflection could be seen, and it was very realistic. Students also built cars and were able to race them.

“LEGOS are so versatile. I can teach a lot about math and physical science with LEGOS,” VanDerMolen said.

## LEGOLANDIA

Por Yael Palomera

El viernes, 24 de marzo Estefany Mendoza entrevistó a Suzy VanDerMolen. El sábado 18 de marzo, VanDerMolen llevó a 14 estudiantes migrantes a LEGOLANDIA. Los estudiantes eran de segundo a octavo grados. Acompañaron dos otros adultos, Javier González, administrador del área, y Eva González, maestra del programa migrante.

Los estudiantes fueron a LEGOLANDIA porque allí pueden construir y colocar sus construcciones en plataformas virtuales. Algunas de las construcciones incluyen un automóvil, un Range Rover, un cohete y un bote. Los estudiantes también leyeron información sobre cómo funcionan los juegos. Por ejemplo, VanDerMolen dijo que en una de las atracciones, ella y los estudiantes pudieron ver la ingeniería que ayuda a mover la atracción.

Mientras estuvo en LEGOLANDIA, VanDerMolen y su grupo se subieron a cuatro atracciones, incluso tres montañas rusas y un bote. El paseo en bote fue su favorito porque alguien habló sobre las diferentes cosas para ver. El recorrido panorámico incluyó animales, edificios, faros y puentes. Disfrutó más de los faros debido a su ubicación. Se podía ver el reflejo de la roca, y era muy realístico. Los estudiantes también construyeron autos y pudieron competir con ellos.

“Los LEGOs son tan versátiles. Puedo enseñar mucho sobre matemáticas y ciencias físicas con LEGOs”, dijo VanDerMolen.



Lighthouse at Legoland/Faro en Legolandia



# News and Sports

## MARTINEZ RETURNS... Continued from page 1

Martinez plans while on the council include improving public safety, for example new fire departments and police departments. Martinez also plans to figure out funding to improve parks and recreation. He would like to “provide a safe environment for families to spend time.” It is important to Martinez that local parks function on all levels. An idea that Martinez has for the council, is to expand the 18 undeveloped acres of Hidden Valley Park. His vision includes walking trails and basketball courts. Another possible idea is to develop Coe Park and include the addition of a Boys & Girls Club.

When asked about the future of his political career, Martinez explained that he is 76 years young. “I think this is it. Now is the time to spend with my grandchildren,” he said. His advice for young people, “Listen to parents. They are your guides. Plan for your future. Don’t put any limit. You can achieve anything you want. It’s up to you.”



## MARTINEZ REGRESA...Continued from page 1

pública, por ejemplo, nuevos departamentos de bomberos y departamentos de policía. Martínez también planea encontrar fondos para mejorar los parques y la recreación. Le gustaría “brindar un ambiente seguro para que las familias pasen el tiempo”. Es importante para Martínez que los parques locales funcionen en todos los niveles. Una idea que Martínez tiene para el consejo es expandir los 18 acres cuales no están desarrolladas de Hidden Valley Park. Su visión incluye senderos para caminar y canchas de baloncesto. Otra posible idea es desarrollar Coe Park e incluir la adición de un Boys & Girls Club.

Al preguntarle del futuro de su carrera política, Martínez explicó que tiene 76 años. “Creo que esto es todo. Ahora es el momento de estar con mis nietos”, dijo. Su consejo para los jóvenes, “Escuchen a sus padres. Ellos son tus guías. Planea tu futuro. No pongas ningún límite. Puedes lograr lo que quieras. Tú decides.”

## WORK HARD...Continued from page 2

create plays. Also, he can be creative with what to do. “It’s just not one simple thing that you’re going to do, you can draw plays and play different types of defense,” he explained. Calvillo also enjoys teaching younger kids dribbling skills and watching them get better when they progress. Lastly, his players can get better through the year.

One of Calvillo’s goals for the season are to win the tournament. Another goal is that younger girls on the team learn more so when they play next year, they have more skills. Calvillo plans to reach these goals by practicing three times a week and by putting in the hard work. Also, Calvillo is working on being more patient with the girls.

In addition to basketball, Calvillo coaches volleyball and baseball. Calvillo’s words to young children who want to be a professional basketball player are, “Work hard every day to sharpen your skills. I’m a big believer of if you work hard, you will reach anything you put your mind to.”

# Trabaja duro

Por Estefany Mendoza

El viernes 10 de febrero Estefany Mendoza entrevistó a Ricardo Calvillo. Actualmente, Calvillo es el entrenador del equipo de baloncesto de las chicas en la Academia Jefferson. Calvillo comenzó a ser entrenador de baloncesto hace ocho años, pero comenzó a entrenar baloncesto para la Academia Jefferson hace cinco años.

La inspiración de Calvillo para comenzar a entrenar fue un amigo, Doug Pitkin, quien actualmente es el entrenador principal de los muchachos de Sierra Pacific High School. A Calvillo le encanta que puede crear jugadas. Además, puede ser creativo con lo que debe hacer. “Simplemente no es una cosa simple que vas a hacer, puedes dibujar jugadas y jugar diferentes tipos de defensa”, explicó. Calvillo también disfruta enseñar a los niños más pequeños a driblar y verlos mejorar. Por último, sus jugadores pueden mejorar durante el año.

Los objetivos de Calvillo para la temporada son ganar el torneo. Otro objetivo es que las chicas más jóvenes del equipo aprendan más para que cuando jueguen el próximo año tengan más habilidades. Calvillo planea alcanzar estos objetivos practicando tres veces por semana y trabajando duro. Además, Calvillo está trabajando para ser más paciente con las niñas.

Además de baloncesto, Calvillo entrena voleibol y béisbol. Las palabras de Calvillo a los niños pequeños que quieren ser jugadores de baloncesto profesionales son: “Trabaja duro todos los días para mejorar tus habilidades. Creo mucho en si tú trabajas duro, alcanzarás cualquier cosa que te propongas”.

## CONOCE AL ENTRENADOR Z..Continuado de a página 2

# Conoce al Entrenador Z

Por Keven Figueroa, Silvestre Hinojosa y Tadeo Gasca

En Cutler School Oscar Zavala es conocido como Entrenador Z.

En el otoño, Zavala entrena a estudiantes de cuarto y quinto grado en béisbol. “El récord de nuestro equipo de béisbol fue de 5-1. Llegamos al juego de campeonato y empatamos con Palm School, por lo que somos co-campeones este año”, compartió Zavala.

En el invierno, Zavala entrena voleibol y fútbol. Hay dos equipos para cada deporte, un equipo A y un equipo B. El récord del equipo A de voleibol fue de 0-3. El récord para el voleibol B fue de 3-0. El récord de fútbol del equipo A fue de 0-3 y el del equipo B fue de 2-1.

En la primavera, Zavala entrena baloncesto. Dijo que lo mejor de ser entrenador es que ve que los jugadores mejoran a lo largo del tiempo que juegan. La meta de Zavala es que los jugadores continúen al siguiente nivel. “La parte más difícil es ver a los jugadores pasar por una dura pérdida”, dijo.



Keven Figueroa, Silvestre Hinojosa & Tadeo Gasca